

Model - Modelo: INT-001

V130315

ENDÓS / ENDOSO

Nom i cognoms / Nombre y apellidos DNI - NIF - NIE En representació de / En representación de DNI - NIF - NIE - CIF

I amb poder suficient a este efecte, segons consta en poder atorgat / y con poder suficiente al efecto, segun consta en poder otorgado Davant del notari de / Ante el Notario de

El senyor - La senyora / Don - Doña data / fecha núm. de protocol / nº de protocolo

Endosse a (raó social i domicili de la financera) / Endoso a (razón social y domicilio de la financiera) La quantitat de (euros) / La cantidad de (euros)

El dret de cobrament procedent de (concepte pel qual s'endossa) / El derecho de cobro procedente de (concepto por el que se endosa)

SEGELL DE L'EMPRESA I FIRMA / SELLO DE LA EMPRESA Y FIRMA

Mislata,

ACCEPTACIÓ DE L'ENDÓS / ACEPTACIÓN DEL ENDOSO

Nom i cognoms / Nombre y apellidos DNI - NIF - NIE En representació de / En representación de

DNI - NIF - NIE - CIF Accepta l'anterior endós de (subjecte que endossa) / Acepta el anterior endoso de (sujeto que endosa)

I que s'abone per transferència al següent compte bancari (tots els dígit) / Y que se abone por transferencia a la siguiente cuenta bancaria (todos los dígitos) Per la quantitat de (euros) / Por la cantidad de (euros)

SEGELL I ANTEFIRMA DE L'ACCEPTANT / SELLO I ANTEFIRMA DEL ACEPTANTE

Mislata,

PRESA DE RAÓ / TOMA DE RAZÓN

Vist l'anterior endós i la precedent acceptació del mateix efectuada per (raó social i domicili de l'entitat financera) / Visto el anterior endoso y la precedente aceptación del mismo efectuada por (razón social y domicilio de la entidad financiera) a favor seu, vinc a PRENDRE RAÓ per la quantitat de (euros) / a su favor, vengo en TOMAR RAZÓN por la cantidad de (euros)

Mislata,

Segons la **Llei Orgànica 15/1999 de Protecció de Dades de Caràcter Personal**, informem que l'Ajuntament incorporarà les seues dades a un fitxer, que s'utilitzarà per als fins d'esta sol·licitud i no se cedirà a cap tercer, excepte per obligacions legals i a altres Administracions Públiques destinatàries del tractament. Adicionalment s'autoritza a l'Ajuntament a comprovar i completar les dades necessàries per a esta sol·licitud segons els nostres propis arxius. Per a exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició podrà dirigir-se per escrit a l'Ajuntament, Plaça de la Constitució, 8. 46920, Mislata (València), adjuntant una fotocòpia del seu Document Nacional d'Identitat o equivalent. Según la **Ley Orgànica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal**, le informamos que el Ayuntamiento incorporará sus datos a un fichero, que se utilizará para los fines de esta solicitud y no se cederá a ningún tercero, excepto por obligaciones legales y a otras Administraciones Públicas destinatarias del tratamiento. Adicionalmente se autoriza al Ayuntamiento a comprobar y completar los datos necesarios para esta solicitud según nuestros propios archivos. Para ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirijase por escrito al Ayuntamiento, Plaza de la Constitución, 8. 46920, Mislata (Valencia), adjuntando una fotocopia de su Documento Nacional de Identidad o equivalente.

Cal imprimir la instància per duplicat, un exemplar per a l'Administració i un per a la persona interessada.
Imprimir la instancia por duplicado, un ejemplar para la Administración y uno para la persona interesada.

AJUNTAMENT DE MISLATA

TEL: 96 399 11 00

FAX: 96 399 11 30

WWW.MISLATA.ES